Iwarakha yo nayelhi i Napaolo wa Attu o Uthesalonike

Malhove o uholhelha

Iwarakha yo nayelhi i Napaolo wa attu o Uthesalonike yaalhepiye ni akarumiya Napaolo (nlhako wo 1:1). Anolhepa iwarakha ilha wo makhuvi baada yo iwarakha yo upachera, iyaakha yo 51 baada yo uyaria wa Kuristo. Napaolo yaalhempe iwarakha yo nayelhi wa nlhoko wa attu anrumelhenlhe Kuristo o Uthesalonike, bado anari Ukorintho. Nlhoko waachokhonlhe aya mu nkwaha aya wo nayelhi wo uhimiacha Malhove Orera (Mitk nlhako wo 17:1-10). Nhina ikitabu yo Mitheko cha akarumiya ihohimiya wiira nlhoko uyo wo uthakania akina Ayahudi ni akina Ayunani enchi.

Nlhoko wa attu anrumelhenlhe Kuristo wo Uthesalonike, waakurumichiye uvarechesha mwaha wo mahuku o umalhelha ilhapo ni uwa wo nayelhi wa Kuristo ukhalhawaya Napaolo aholhepa malhove menchi nhina iwarakha chaya pilhi wa attu o Uthesalonike chiyo. Kharibu nusu yo iwarakha yo nayelhi wa attu o Uthesalonike, inohimiacha mwaha unaacha nihuku no umalhelha ilhapo. Tho, Napaolo anowaamuka attu ahiye ureshi, kila ntu avareke ntheko awe mwanene wiira apatte yolhia awe (nlhako wo 3:6-10).

Chiri nhina

Napaolo anochokholha iwarakha wo wiihimiacha anene ni ashikhunanaya (nlhako wo 1:1-2).
Anonshukhuru Nlhuku wo nlhatu wo nlhoko wa attu anrumelhenlhe Kuristo o Uthesalonike ni waalhapelhelha (nlhako wo 1:3-12).
Nlhako wo 2, Napaolo anohimiacha mwaha wo mahuku o umalhelha ilhapo. Tho, anohimiacha mwaha wo attu ahiye ureshi, avareke mitheko (nlhako wo 3:1-15).
Napaolo anomalhiha wo urweeha isalamu tho wa attu anrumelhenlhe Kuristo (nlhako wo 3:16-18).

1 Mii Paolo vamoka ni Nasila ni Natimotheo,
ninoolhepa iwarakha wa nlhoko wa attu an-
rumelhenlhe Kuristo o Uthesalonike arii attu a
Nlhuku Athumwanihu ni a Athithi Yesu Kuristo.
2 Ninoulhapelhelhani nnema ni mpuha
ukhuma wa Nlhuku Athumwanihu ni Athithi
Yesu Kuristo.

Uhukumulhiya wa attu ikatema yo uwa wa Yesu

3 Ashilhoko ihu, ninonshukuru Nlhuku
ikatema chonkhaye wo nlhatu winyu. Iri
yo ulhoka hii wiira chiicho ukhalhawaya
nrima inyu unoothepa ukhomaalha chinene
ni uttunana winyu unowunchereria chinene.
4 Ata hii vano ninowiititihacha mmilhokoni
mwa attu a Nlhuku anrumelhenlhe Kuristo
wo nlhatu winyu mwaatti, chinothepa inyu
urumelhelha ni uvilhelha uhuva ni uttwaruwa
wonkhaye unopatta inyu.

5 Chechiyo chonkhaye chiyo phi nohimiechesha wiira uhukumulha wa Nlhuku uri we ikekhiaye ni wiira mmiholho mwaya nnoowa mwaaphwanelhiya ukelha mu Imwene aya unohuvelha inyu.
6 Nlhuku rii e ikekhiaye, noowa aatwarusha attu anoutwarushani mwaatti,
7 ni uvahani nipesha no wiittuwa mwaatti nnohuvihiya va. Ni hii ninoopangelhiya chiicho, Athithi Yesu vanohalha aya uwa ukhuma wiirimu vamoka ni minepa aya o wiirimu o machiri.
8 Vanowa aya anoowa waahukumulha ni nlhimi no mooro attu onkhaye anonkhota Nlhuku ni attu ahinrumelhelha Malhove Orera a Athithi Yesu.
9 Ulhakalhihiya waya unowa ukhalha wo mahuku o uhimalha, atiyelhelhiyaka wohoona Athithi wiitho ni uhoona nthimicho waya mulhupalhe.
10 Vanowa aya upochera nthimicho ukhuma wa attu aya ni nthimicho ukhuma wa attu anrumelhelha onkhaye, ni inyu chiicho nnowa ukhalha amoka aya, ukhalhawaya nhorumelhelha uhimiechesha wihu.

11 Paahi etu ikatema chonkhaye ninoulhapelhelhani Nlhuku owooriheni uphwanelhiya ukhalha makhalhelho mwiihaniye inyu. Ninonlhapelha Nlhuku wo ikuru awe, atimirihe nnikwa inyu wo upanga chittu choombone ni umalhiha ntheko inyu wo upisha nrima.
12 Ninolhapelha wiira nchina na Athithi Yesu nithimichiye munlhokoni mwinyu ni inyu mpochere nthimicho ukhuma uwannyaya, wo

nnema wa Nlhuku ni wa Athithi Yesu Kuristo.

2

O uwonya mulhupalhe ulhe

1 Paahi vano ashilhoko ihu ulha phi mwaha un-
aacha uwa wa Athithi Yesu Kuristo irii uthuku-
maanihiya wihu vamoka. Mwaatti ninoushon-
telhelhani chinene,
2 wiira nhikelhiye nipampa chitemachitema
mena nkamwaahiya nrima inyu, mena
nhithuthushiye wo nnepa, mena wo nlhove,
mena wo iwarakha inaanyiheriya ukhalha
yawihu, thoko valhe nihuku ni Athithi nihaaya.
3 Ntu riyoothe huuthepiacheni ittu iriyoothe,
ukhalhawaya nenno nihuku nno khaninowa
mpaka uweeke Uhiiwananiya wulhupalhe wo
unvinga Nlhuku ni O uhilhoka ulhe oonie kaye,
nohalha umalhelha wo utanganyiya lhakalhaka.
4 Yoyo noowa aavinga kila ittu attu anaal-
hakelha aya ni wiihana milhuku ama anoth-
imicha aya. Noowa wiichiinulha mwanene
vachulhu kila ittu ata noowa aakelha ni ukhalha
wi Inupa ya Nlhuku ni wiichihana Nlhuku.
5 Chani khannoopuwelha wiira kahouhimeri-
ani mwaatti yayo malhove onkhaye ayo vaari
aka ni inyu?
6 Nansho nhochuwelha ittu inonchiichiha vano
iyo. Ikatema yaayakaru, yoyo ntu o uwonya uyo
noowa oonia.
7 Ukhalhawaya machiri evinthe o yoyo O uhil-
hoka uyo ari munthekoni. Nansho khanoonia
mpaka nonchiichiha uyo vanohalha awe uthami-
hiya.

8 Vavawo Yoyo o uwonya uyo phi nohalha awe
upatakulhiya. Nansho Athithi Yesu vanowa aya,
anowa aamwiiva wo Iphumu yo iyano aya ni
umwiiva ni nchakarimia no uwa waya.
9 Yoyo O uwonya uyo noowa aawa ni machiri
a Nakare ni upanga cho ushangiha ni ithikineha
cho woothacha cho kila iphiro,
10 ni waathepiacha wo iphiro chinchi ampotera
ayo, wo nlhatu wo ukhota urumelhelha ni
uhittuna ikeekhene wiira oopolhiye akhalhe o
ulhoka.
11 Nlhuku heesha yayo wuuthi machiri o
muupoterani, arumelhelhe wiira athepiachiye.
12 Paahi attu onkhaye ahinorumelhelha
ikeekhene, attapelhelhaka mwaha wo chittu
cho unanara, anoowa yaahukumulhiya.

Nhothanlhiya wiira mwoopolhiye

13 Nansho vano hii ninshukuruku Nlhuku
ikatema chonkhaye wo nlhatu winyu ashilhoko
ihu nnottuniya ni Athithi. Ukhalhawaya toka
varachi Nlhuku ahothanlhani wiira mwoopol-
hiye nkhalhe atakatifu wo machiri o Iphumu
awe ni wo upishera nrima ikeekhene.
14 Nlhuku howiihanani mwaattiva wo Mal-
hove Orera nihimianche ihu uwaninyu wiira
mpatte vakittu munthimichoni mwa Athithi Yesu
Kuristo.
15 Paahi etu, ashilhoko ihu mweemelheke rata,
nhitikhinyiye, nvarechesheke meettuchiho mwi-
ittuchihiye inyu ikhalhe wo malhove ama wo
iwarakha chihu.
16 Ninowaalhapelha Athithi Yesu Kuristo anene
ni Nlhuku Athumwanihu anittunne ni wo nnema

waya ahonivaha mpuha wo mahuku o uhimalha
ni nikhulhuvelho no ikeekhene,
17 ohelhekeni nrima ni ulhipihani ikatema
chonkhaye wo machiri o upanga mitheko ni
wulhumacha chittu choombone.

3

Nnilhapelhelheke wa Nlhuku

1 Ashilhoko ihu, vanomalhiha ihu, nnilhapel-
helheke, wiira nttenga wa Athithi uthepeke
uwanelha chitema ni uthimichiya thoko chiri aya
uwaninyu.
2 Tho munlhapelheke Nlhuku wiira anoopolhe
mwa attu o uhilhoka apotenre, ukhalhawaya
kahii attu onkhaye anorumelhelha ulha nttenga
ulha.
3 Nansho Athithi arii o ukhulhuvelhiya. anoul-
hipihani ni uwiinkelhani nhivariye ni O uhil-
hoka ulhe.
4 Ni hii ninaakhulhuvelha Athithi wo nlhatu
winyu mwaatti, nichuwelhaka chiicho wiira,
nnoothepa upanga ittu ilhenhe ihu ilhe.
5 Athithi aholhelheke mirima chinyu
uuchuwelhani uttuna wa Nlhuku ni nrima
wo uvilhelha ninovahiya ihu ni Kuristo.

Malhehero o uvara ntheko

6 Ashilhoko ihu, ninoulheherani wo nchina
ni Athithi Yesu Kuristo wiira mwaashembeke
ashilhoko inyu onkhaye o uhuva ni ahinotwara
malhehero nilhehenre ihu.
7 Inyu mwaatti mwaashinene nhochuwelha
rata iphiro inothananiya inyu unittwariha

chipangilhe ihu. Ukhalhawaya vaari ihu
uwaninyu, khanaakhanlhe wo ureshi,
8 mena khanaalhilhie ittu ya ntu riyoothe wo
uhinlhiva. Nansho, uthana ni uhiyu nihuvaka
nahovara ntheko wo uhoochaa wiira nihinrie
nsigo ntu riyoothe.
9 Naapannge chiicho kuhii wiira khaniph-
wanelhiye uvahiya chittu ni inyu mwaatti, nan-
sho naathanana uwiittuchihani wiira nnittwar-
ihe.
10 Ukhalhawaya ata vaari ihu uwaninyu naari
nilheheraka wiira, “Ntu riyoothe hinottuna
uvara ntheko hilhie.”
11 Nineera chiicho ukhalhawaya niheewa wiira
munlhokoni mwinyu ahaawo areeshi ahinottuna
uvara ntheko uriyoothe, nansho athemwaka
uhimiacha chittu cha attu akina.
12 Paahi etu wo nchina ni Athithi Yesu Kuristo
ninowaalhehera ni uwaamuka yayo attu ayo
wiira eetimarikheke, avareke ntheko ni upatta
ittu yo waalhamiha.
13 Ni inyu mwaatti chiicho, ashilhoko ihu,
nhoochee upanga moombone.
14 Ni vavawo yakhalhaka wowo haawo ntu
hinorumelhelha nlhove no ilha iwarakha ilha,
munhimiacheke vaattuni yoyo ntu uyo, mena
nhivaraanane, olhiye muru.
15 Nansho nhimwaalhakelhe thoko mmal-
haponi nansho mmwaamukeke mmwoonaka
ukhalha nlhoko inyu.

Malhove o umalhihera

16 Nlhuku mwanene nowiiha mpuha, ova-
herekeni mpuha ikatema chonkhaye wo kila
iphiro. Athithi akhalhe ni inyu mwaatti onkhaye.

17 Mii Paolo, kinouvahani isalamu chinolhepa
aka wo moono aka kimwanene. Nenno phi ntho-
nyero kinolhepa aka kila iwarakha. Chiichammo
phi neera aka wo ulhepa.
18 Nnema wa Athithi Yesu Kuristo ukhalhe
vamoka ni inyu mwaatti onkhaye.

Makua New Testament 2015

Makhuwa-Meetto: Makua New Testament 2015 New Testament

copyright © 2016 The Word for the World International

Language: Makhuwa-Meetto

Contributor: The Word For The World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
87ae4d2f-90f6-5bdd-b41e-00464a1ad514